

## *LA BÉFANA*

*Ji nzacce pròpete pecché a sta pòvera Béfanaccia  
l'ane fatta accuscì brutta ca mme pare na stréja,  
ca che lu nase a ccalà la faccia devènda facciaccia  
e accuscì accungjata la vide ca rejale carréja.*

*Pérò sta vecchjarèdda pure se jè brutta tande  
jè bbóna assaje assaje e t'é nu córe d'óre  
pecché rejale a i wagliule porta a tutte quandé  
e lu fa che tanda prejέzza e che tande amóre.*

*Jéssa són'a la scópa córre e vóla da qua e da dda,  
pecché, vulanne, a cchjù wagliule rejale po' purtà.  
Ma sta vecchjarèdda brutta e sécca sécca  
ce sènde curriva quanne nge ndevina, quanne ngiazzécca.*

*Scì, pecché a nu tande bèle wagliuncèdde  
na bëlla trummétta che rejale cia purtate  
ma nne jéva che nnènde bbóne stu jucarèdde  
che ddu waglióle ca sórde e mute jéva nate.*

*A n'aute cia purtate na bececlettina bëlla  
ma nzapéva ca stéva nghjuwate nd'a na carruzzèlla.  
Accata n'aute c'è presendata che nu bèle pallóne,  
ma che nu cjòppe nne jéva che nnènde bbóne.*

*“A tté bèle waglióle vispe e biònde  
che l'òcchje azzurre ca pare nu bambenèlle  
t'aje purtate stu culurate mappamònde.  
Nne lu vide accóme jè tónne e bèle?!”*

*“Te rengrazeje, cara Béfanina mijà, du rejale ca m’à purtate  
ma nne me sèrve, pecché se me cchjamine mbacce  
pu vedé ca nge véde, ji nne vède nènde pecché so’ cecate  
perciò de stu rejale bèle e tónne che me ne facce.*

*A mmé me basta sóle na carézza  
o sóle qual’che paróla bbóna,  
ji vède sóle quéta de bellézza,  
sóle quéta dummanne a la Madònna.”*

*“M’ada perdunà figghje mijà  
fammete accarezzà sti bèle guangióle.  
A tté te dénghe sóle nu wasce e fammene jì vija  
pecché vaje a truwà n’auté bèle waglióle”.*

*Po’ pigghja la scópa e vóla sópa i titte  
e vulanne ncèle mmèz’ a li stelle d’óre  
adóva ne chembrònnda tande d’angiulitte  
ca fane u girotónde tra lóre e lóre.*

*E ndande ca warda sti Carubbine tutte spenserate  
mbacce li cumbare nu surrise de trestézza,  
penzanne a ddi wagliuncidde sfurtunate,  
ch’u córe chjéne de tanda amarézza.*

*Allóra sta vecchiarèdda, sécca e che na brutta faccja,  
ce lèva u muccuatóre da la cjòcca e lèsta lèsta,  
all’assacrésa, ce ssuca qual’che lagremuccja,  
pecché che jéssa stanòtte nne jè fèsta.*

*Emanuele Petrucci*